

**Qualcomm® AI Program for Innovators 2026 - Official Rules**

1. These official rules (“**Official Rules**”) are the terms and conditions for participating in the Qualcomm AI Program for Innovators 2026 (“**Program**”), which is run by **Qualcomm Technologies, Inc.**, a Delaware corporation with an office at 5775 Morehouse Drive, San Diego, California 92121, U.S.A. (“**QTI**” or “**Sponsor**”).

2. No purchase or payment of any kind is required to enter the Program. The Program is set up to invite eligible participants to develop innovative solutions and incorporate them into their product design and development using QTI’s and its affiliates’ platforms and technologies. This Program is an innovation and business development initiative and shall not be construed as a sweepstake, contest, lottery, or game of chance under any applicable law.

3. The Program is open to any legal entity duly incorporated and actively operating under applicable local laws in Brazil (CNPJ) or Mexico (RFC) (each, an “**Eligible Entity**”), as further defined in the localized versions of these Rules and is subject to other eligibility criteria described on the Program’s website (available at <https://www.qualcomm.com/ai-program-for-innovators/latam>) and as follows:

a. Any individual submitting a Proposal on behalf of an Eligible Entity must have documented authorization from such entity to act on its behalf for all purposes related to this Program, including submission of the Proposal and acceptance of these Official Rules.

b. Participant (including the directors, officers, employees, counsels, contractors, members, or any other representative acting on behalf of the Eligible Entity must not be a “**Restricted Person**”, which is defined as any legal or natural person (i) listed on a prohibited or

**Programa Qualcomm® de IA para Innovadores 2026 – Reglas Oficiales**

1. Estas reglas oficiales (“**Reglas Oficiales**”) constituyen los términos y condiciones para participar en el Programa Qualcomm de IA para Innovadores 2026 (“**Programa**”), el cual es organizado por Qualcomm Technologies, Inc., una corporación constituida en el Estado de Delaware, con oficina en 5775 Morehouse Drive, San Diego, California 92121, Estados Unidos de América (“**QTI**” o el “**Patrocinador**”).

2. No se requiere ninguna compra ni pago de ningún tipo para participar en el Programa. El Programa ha sido diseñado para invitar a participantes elegibles a desarrollar soluciones innovadoras e incorporarlas en el diseño y desarrollo de sus productos utilizando las plataformas y tecnologías de QTI y sus afiliadas. Este Programa es una iniciativa de innovación y desarrollo de negocios y no deberá interpretarse como un sorteo, concurso, lotería o juego de azar conforme a ninguna ley aplicable.

3. El Programa está abierto a cualquier persona jurídica debidamente constituida y en operación activa conforme a las leyes locales aplicables en Brasil (CNPJ) o en México (RFC) (cada una, una “**Entidad Elegible**”), según se define adicionalmente en las versiones localizadas de estas Reglas, y está sujeto a otros criterios de elegibilidad descritos en el sitio web del Programa (disponible en <https://www.qualcomm.com/ai-program-for-innovators/latam>), así como a lo siguiente:

a. Cualquier persona que presente una Propuesta en nombre de una Entidad Elegible deberá contar con autorización documentada de dicha entidad para actuar en su nombre para todos los fines relacionados con este Programa, incluyendo la presentación de la Propuesta y la aceptación de estas Reglas Oficiales.

b. El Participante (incluidos directores, funcionarios, empleados, asesores legales, contratistas, miembros o cualquier otro representante que actúe en nombre de la Entidad Elegible) no deberá ser una “**Persona Restringida**”, definida como cualquier persona física o jurídica

restricted party list published by the U.S. government, including but not limited to the U.S. Department of Treasury's "List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons" and "Consolidated Sanctions List", and the U.S. Department of Commerce's Entity List, Unverified List, Denied Persons List, and Military End-User List, or any similar list maintained by the United Kingdom, the European Union or its Member States, or other applicable local authority; (ii) located, organized or resident in a country or territory against which the U.S. government maintains comprehensive economic sanctions or an embargo (i.e., currently Cuba, Iran, North Korea, and the Crimea and other regions of Ukraine controlled by the Russian Federation); (iii) in the case of a legal person, owned (50% or more in the aggregate) or controlled, directly or indirectly, by one or more persons or entities described in (i) or (ii); or (iv) otherwise the target of U.S. sanctions (collectively, "**Restricted Persons**").

4. The application phase of the Program will begin and end on the dates published on the Program's website ("**Application Phase**"). During the Application Phase, eligible participants ("**Participants**") may submit their applications to participate in the Program and submit their proposals as entries for consideration ("**Proposals**") in accordance with the entry guidelines described on the Program's website. To be eligible for consideration in the Program, all proposals must be received during the Application Phase by the deadline stated on such website. **Limit: one (1) Proposal per Participant.**

5. Proposals from Participants will be accepted during the Application Phase subject to the eligibility criteria and the selected Participants and their Proposals will be shortlisted by Sponsor ("**Shortlisted Participants**") to participate in the next phase of the Program for the development and incubation of such Proposals ("**Mentorship Program**"). The Mentorship Program will begin and end on the dates published on the Program's website. Shortlisted Participants will be selected

que: (i) figure en una lista de partes prohibidas o restringidas publicada por el gobierno de los Estados Unidos, incluyendo, entre otras, la "List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons" y la "Consolidated Sanctions List" del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos, así como la Entity List, Unverified List, Denied Persons List y Military End-User List del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, o cualquier lista similar mantenida por el Reino Unido, la Unión Europea o sus Estados Miembros, u otra autoridad local aplicable; (ii) esté ubicada, organizada o sea residente en un país o territorio contra el cual el gobierno de los Estados Unidos mantenga sanciones económicas integrales o un embargo (actualmente Cuba, Irán, Corea del Norte y Crimea y otras regiones de Ucrania controladas por la Federación Rusa); (iii) en el caso de una persona jurídica, sea propiedad (50 % o más en conjunto) o esté controlada, directa o indirectamente, por una o más personas o entidades descritas en los incisos (i) o (ii); o (iv) sea de cualquier otra forma objeto de sanciones de los Estados Unidos (colectivamente, las "**Personas Restringidas**").

4. La fase de solicitud del Programa comenzará y finalizará en las fechas publicadas en el sitio web del Programa ("**Fase de Solicitud**"). Durante la Fase de Solicitud, los participantes elegibles ("**Participantes**") podrán presentar sus solicitudes para participar en el Programa y enviar sus propuestas para consideración ("**Propuestas**") de conformidad con las directrices de participación descritas en el sitio web del Programa. Para ser elegibles para su consideración en el Programa, todas las Propuestas deberán recibirse durante la Fase de Solicitud antes de la fecha límite indicada en dicho sitio web. **Límite: una (1) Propuesta por Participante.**

5. Las Propuestas de los Participantes serán aceptadas durante la Fase de Solicitud, sujetas a los criterios de elegibilidad, y los Participantes seleccionados y sus Propuestas serán preseleccionados por el Patrocinador ("**Participantes Preseleccionados**") para participar en la siguiente fase del Programa para el desarrollo e incubación de dichas Propuestas ("**Programa de Mentoría**"). El Programa de Mentoría comenzará y finalizará en las fechas

<p>for the Mentorship Program after the end of the Application Phase by a judging panel appointed by or on behalf of QTI and based on selection criteria described on the Program’s website.</p>	<p>publicadas en el sitio web del Programa. Los Participantes Preseleccionados serán seleccionados para el Programa de Mentoría después de la finalización de la Fase de Solicitud por un panel de evaluación designado por o en nombre de QTI y con base en los criterios de selección descritos en el sitio web del Programa.</p>
<p>6. QTI may, in its sole discretion, provide a grant to each Shortlisted Participant up to the equivalent of Ten Thousand U.S. Dollars (\$10,000), which shall be used by the Shortlisted Participant in good faith and solely for further developing its Proposal submitted for consideration during the Mentorship Program. The foregoing grant may be paid by QTI or its affiliates in one or more installments during the Mentorship Program and in U.S. Dollars. All such payments will be subject to the deduction of applicable tax. The number of Shortlisted Participants selected for the Mentorship Program and the manner and timing of funding to be provided to each will be determined by QTI in its sole discretion.</p>	<p>6. QTI podrá, a su exclusivo criterio, otorgar a cada Participante Preseleccionado una subvención de hasta el equivalente a diez mil dólares estadounidenses (USD 10,000), la cual deberá ser utilizada por el Participante Preseleccionado de buena fe y exclusivamente para el desarrollo adicional de su Propuesta presentada para consideración durante el Programa de Mentoría. Dicha subvención podrá ser pagada por QTI o sus afiliadas en uno o más pagos durante el Programa de Mentoría y en dólares estadounidenses. Todos dichos pagos estarán sujetos a la retención de los impuestos aplicables. El número de Participantes Preseleccionados seleccionados para el Programa de Mentoría, así como la forma y el momento de la financiación que se otorgará a cada uno, serán determinados por QTI a su exclusivo criterio.</p>
<p>7. QTI may at its sole discretion provide one (1) hardware development platform to the Shortlisted Participants, and QTI personnel may also be provided to demonstrate their prototype applications and answer questions.</p>	<p>7. QTI podrá, a su exclusivo criterio, proporcionar una (1) plataforma de desarrollo de hardware a los Participantes Preseleccionados, y también podrá poner a disposición personal de QTI para demostrar sus aplicaciones de prototipo y responder preguntas.</p>
<p>8. In addition to the grant referred to above, in the event a Shortlisted Participant files during the Program, using a law firm designated or approved by QTI, one or more complete (non-provisional) patent applications for technical advancements – either with the United States Patent and Trademark Office (USPTO), the Shortlisted Participant’s country, the Instituto Nacional da Propriedade Industrial (INPI-Brazil), the Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI, or via the World Intellectual Property Organization (WIPO) under the Patent Cooperation Treaty (PCT)). QTI may, in addition to the payment by QTI of any grant, and in its sole discretion, transfer to such Shortlisted Participant, to offset the actual costs of filing and prosecuting up to two (2) such patent application(s), an amount</p>	<p>8. Además de la subvención mencionada anteriormente, en caso de que un Participante Preseleccionado presente durante el Programa, utilizando un despacho de abogados designado o aprobado por QTI, una o más solicitudes completas (no provisionales) de patente para avances técnicos, ya sea ante la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos (USPTO), el país del Participante Preseleccionado, el Instituto Nacional da Propriedade Industrial (INPI-Brasil), el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), o a través de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) conforme al Tratado de Cooperación en materia de Patentes (PCT), QTI podrá, además del pago de cualquier subvención, y a su exclusivo criterio, transferir a dicho Participante Preseleccionado, para compensar los</p>

not to exceed, in the aggregate (for all applications), Five Thousand U.S. Dollars (\$5,000). The amount transferred to a Shortlisted Participant may be paid in U.S. Dollars) and shall be subject to the deduction of applicable tax.

9. Sponsor may, at its sole discretion, provide one (1) hardware development platform to the Shortlisted Participants. To ensure timely delivery and participation feasibility across Brazil and Mexico, Sponsor (or its authorized distributors) will manage the importation, customs clearance, and delivery of the hardware prior to the Program, and Participants will not be required to perform import declarations, customs procedures, or tax payments related to the hardware. Participants remain responsible for any taxes arising from financial benefits such as grants or reimbursements; however, hardware-related taxes, duties, and clearance requirements will be handled exclusively by Sponsor to avoid delays or operational barriers to Program participation. For clarity, this approach does not obligate Sponsor to provide additional hardware beyond what is expressly stated in these Rules, and Sponsor may use local distributors or available inventory in Brazil or Mexico to streamline delivery.

10. By entering the Program, Participant agrees to comply with the Web Site Terms of Use of Qualcomm Incorporated (“Qualcomm”) (<https://www.qualcomm.com/site/terms-of-use>), which are incorporated by reference into these Official Rules. In addition, Shortlisted Participants may be required to execute appropriate agreements in addition to these terms and conditions, as required in Sponsor’s sole discretion, to progress in the Program.

11. Any personal information, as the case may be, that is provided by any Participant or collected by Sponsor in connection with the Program, will be

costos reales de presentación y tramitación de hasta dos (2) de dichas solicitudes de patente, un monto que no exceda, en conjunto (para todas las solicitudes), cinco mil dólares estadounidenses (USD 5,000). El monto transferido podrá pagarse en dólares estadounidenses y estará sujeto a la retención de los impuestos aplicables.

9. El Patrocinador podrá, a su exclusivo criterio, proporcionar una (1) plataforma de desarrollo de hardware a los Participantes Preseleccionados. Para garantizar la entrega oportuna y la viabilidad de la participación en Brasil y México, el Patrocinador (o sus distribuidores autorizados) gestionará la importación, el despacho aduanero y la entrega del hardware antes del Programa, y los Participantes no estarán obligados a realizar declaraciones de importación, procedimientos aduaneros ni pagos de impuestos relacionados con el hardware. Los Participantes seguirán siendo responsables de cualquier impuesto derivado de beneficios financieros como subvenciones o reembolsos; sin embargo, los impuestos, aranceles y requisitos de despacho relacionados con el hardware serán gestionados exclusivamente por el Patrocinador para evitar demoras o barreras operativas para la participación en el Programa. Para mayor claridad, este enfoque no obliga al Patrocinador a proporcionar hardware adicional más allá de lo expresamente establecido en estas Reglas, y el Patrocinador podrá utilizar distribuidores locales o inventario disponible en Brasil o México para agilizar la entrega.

10. Al participar en el Programa, el Participante acepta cumplir con los Términos de Uso del Sitio Web de Qualcomm Incorporated (“Qualcomm”) (<https://www.qualcomm.com/site/terms-of-use>), los cuales se incorporan por referencia a estas Reglas Oficiales. Asimismo, los Participantes Preseleccionados podrán ser requeridos a celebrar acuerdos adicionales a estos términos y condiciones, según lo determine el Patrocinador a su exclusivo criterio, para continuar en el Programa.

11. Cualquier información personal que sea proporcionada por cualquier Participante o recopilada por el Patrocinador en relación con el

retained and used by QTI and its affiliates in accordance with the QTI's Privacy Policy located online at <https://www.qualcomm.com/site/privacy>, and in addition, as otherwise set out in these Official Rules for the purpose of administering this Program. Participants expressly agree to the use of such information for such purpose. To the extent applicable, the processing of personal data will also comply with relevant privacy laws, including Brazil's LGPD and Mexico's LFPDPPP.

12. By entering the Program, Participant grants permission (except where prohibited by law) to Sponsor and its affiliates, contractors and agents (individually, a "**Sponsor Party**" and collectively, the "**Sponsor Parties**") to use Participant's name and location, logo, graphics, photograph, voice, likeness, and result in the Program (all at the Sponsor Parties' discretion) for Sponsor's and its affiliates' advertising or publicity (including, without limitation, Programming) in any and all media now or hereafter devised throughout the world, during the term of the Program and for a reasonable period thereafter and solely in connection with Program-related publicity, case studies, and communications about the Program and without additional compensation, notification, release, or permission where permitted by applicable law. A Sponsor Party may request that Participant participate in promotional activities, case studies and/or other marketing activities regarding the Program. Participants agree to use their best efforts to participate in such activities and case studies, and Participant agrees to comply with all applicable sponsorship and disclosure laws and regulations when participating in all such activities. To the extent permitted by law, Participant consents to and authorizes the Sponsor Parties to film, videotape, digitally record and/or photograph Participant in connection with the Program (the "**Recordings**"). Any Sponsor Party may edit and/or include Recordings, in its sole discretion, in one or more visual, audio and/or audio-visual programs or programming segments prepared by or on behalf of Sponsor and/or its affiliates ("**Programming**") and to use, reproduce, distribute, exhibit, perform and otherwise exploit any Recordings and/or any and all portions of Recordings in any and all media whether now

Programa será conservada y utilizada por QTI y sus afiliadas de conformidad con la Política de Privacidad de QTI disponible en <https://www.qualcomm.com/site/privacy>, y adicionalmente conforme a lo establecido en estas Reglas Oficiales para fines de administración del Programa. Los Participantes aceptan expresamente el uso de dicha información para tales fines. En la medida en que resulte aplicable, el tratamiento de datos personales también cumplirá con las leyes de privacidad pertinentes, incluyendo la LGPD de Brasil y la LFPDPPP de México.

12. Al participar en el Programa, el Participante otorga permiso (excepto cuando la ley lo prohíba) al Patrocinador y a sus afiliadas, contratistas y agentes (individualmente, una "**Parte del Patrocinador**" y colectivamente, las "**Partes del Patrocinador**") para utilizar el nombre y ubicación del Participante, logotipo, gráficos, fotografía, voz, imagen y resultado obtenido en el Programa (todo a discreción de las Partes del Patrocinador) para publicidad o promoción del Patrocinador y sus afiliadas (incluyendo, sin limitación, Programación) en todos y cada uno de los medios ahora conocidos o que se desarrollen en el futuro en todo el mundo, durante el plazo del Programa y por un período razonable posterior, y exclusivamente en relación con la publicidad relacionada con el Programa, estudios de caso y comunicaciones sobre el Programa, sin compensación adicional, notificación, liberación o permiso, cuando lo permita la legislación aplicable. Una Parte del Patrocinador podrá solicitar que el Participante participe en actividades promocionales, estudios de caso y/u otras actividades de marketing relacionadas con el Programa. Los Participantes aceptan realizar sus mejores esfuerzos para participar en dichas actividades y estudios de caso, y el Participante acepta cumplir con todas las leyes y regulaciones aplicables de patrocinio y divulgación al participar en dichas actividades. En la medida permitida por la ley, el Participante consiente y autoriza a las Partes del Patrocinador a filmar, grabar en video, registrar digitalmente y/o fotografiar al Participante en relación con el Programa ("**Grabaciones**"). Cualquier Parte del Patrocinador podrá editar y/o incluir las Grabaciones, a su exclusivo criterio, en uno o más programas o segmentos visuales, sonoros y/o

known or hereinafter devised throughout the world during the term of the Program and for a reasonable period thereafter and solely in connection with Program-related publicity, case studies, and communications about the Program. Participant understands and agrees that Participant shall not be entitled to any compensation with respect to the Recordings or any Programming. To exercise any data subject rights granted by applicable law, Participant shall follow the instruction in the privacy policies mentioned above. To the extent permitted by law, Participant hereby expressly waives and releases each Sponsor Party and each of its employees, successors, assigns, licensors and licensees from and against any and all claims which Participant may have relating to invasion of privacy, publicity, defamation, infringement of copyright or any other claim or cause of action arising out of (a) the production, use, distribution, exhibition, advertising, promotion or other exploitation of any Programming, (b) any and all portions of the Recordings, whether or not included in any Programming. This Section regulates only publicity- and likeness-related permissions and does not apply to Participant Materials or technical content, which are governed exclusively by Section 16.

13. By entering the Program, Participant represents and warrants that: (i) each Proposal submitted by Participant is an original work created solely by Participant and not obtained from any third party in any manner, and does not violate or infringe any third party rights including but not limited to third party Intellectual Property Rights; (ii) in the event the Proposal submitted by Participant relies on, incorporates or otherwise uses any third party material, including without limitation any music, videos, trademarks, logos, AI models, or any other content or material, Participant will disclose all details regarding such

audiovisuales preparados por o en nombre del Patrocinador y/o sus afiliadas (“**Programación**”) y utilizar, reproducir, distribuir, exhibir, ejecutar y de cualquier otra forma explotar las Grabaciones y/o cualquier parte de las Grabaciones en todos y cada uno de los medios ahora conocidos o que se desarrollen en el futuro en todo el mundo, durante el plazo del Programa y por un período razonable posterior, y exclusivamente en relación con la publicidad relacionada con el Programa, estudios de caso y comunicaciones sobre el Programa. El Participante entiende y acepta que no tendrá derecho a compensación alguna con respecto a las Grabaciones o cualquier Programación. Para ejercer cualquier derecho de titular de datos otorgado por la ley aplicable, el Participante deberá seguir las instrucciones contenidas en las políticas de privacidad mencionadas anteriormente. En la medida permitida por la ley, el Participante renuncia y libera expresamente a cada Parte del Patrocinador y a cada uno de sus empleados, sucesores, cesionarios, licenciantes y licenciarios de y contra cualquier reclamación que el Participante pudiera tener relacionada con invasión de la privacidad, derecho de publicidad, difamación, infracción de derechos de autor o cualquier otra reclamación o causa de acción derivada de (a) la producción, uso, distribución, exhibición, publicidad, promoción u otra explotación de cualquier Programación, o (b) cualquier parte de las Grabaciones, estén o no incluidas en cualquier Programación. Esta Sección regula únicamente los permisos relacionados con publicidad y uso de imagen y no se aplica a los Materiales del Participante ni al contenido técnico, los cuales se rigen exclusivamente por la Sección 16.

13. Al participar en el Programa, el Participante declara y garantiza que: (i) cada Propuesta presentada por el Participante es una obra original creada exclusivamente por el Participante y no obtenida de ningún tercero de ninguna forma, y no viola ni infringe ningún derecho de terceros, incluidos, entre otros, los Derechos de Propiedad Intelectual de terceros; (ii) en caso de que la Propuesta presentada por el Participante se base, incorpore o utilice de cualquier otra forma cualquier material de terceros, incluidos, entre otros, música, videos, marcas, logotipos, modelos de IA u otro contenido o

third party materials to Sponsor at the time of submission and ensure it has obtained all of the rights, licenses, permissions and releases in writing from any such third party for use of such material in connection with the Proposal and the Program; (iii) the Proposal submitted by it conforms to these Official Rules and all criteria and guidelines prescribed by Sponsor; (iv) the Proposal submitted by it is not subject to any third-party agreement(s) and no third party consents and/or licenses are required in connection therewith; (v) neither Sponsor nor any of its affiliates will be required to pay or incur any sums to any person or entity in connection with the Proposal submitted by it; (vi) the Proposal submitted by it includes proof that any required permits from local authorities and other permissions have been obtained; (vii) the Proposal submitted by it does not defame, misrepresent, or contain disparaging remarks or any other content which could adversely affect the name, reputation or goodwill of Sponsor, any of its affiliates or any other individuals and/or entities; (viii) the Proposal submitted by it does not contain pornographic or obscene content, hateful content of any kind, content which promotes violence, or any other offensive or inappropriate content; (ix) the Proposal submitted by it does not include threats of any kind or any content that may intimidate, harass, or bully anyone; and (x) the Proposal submitted by it does not violate any applicable law or post any content that would abet or constitute a criminal offence under applicable law.

14. Sponsor reserves the right, exercisable in its sole discretion to disqualify any Participant and end its participation in the Program immediately upon notice and for any reason, including (without limitation) if Sponsor believes that such Participant has violated the spirit of the Program, not participated in the Program in good faith, misused any grant, award or incentive provided by Sponsor, or breached any terms of these Official Rules, including any representation or warranty provided by Participant hereunder, at any time during the Program. Sponsor's determination in this regard

material, el Participante revelará todos los detalles relativos a dichos materiales de terceros al Patrocinador en el momento de la presentación y garantizará que ha obtenido todos los derechos, licencias, permisos y autorizaciones por escrito de dichos terceros para el uso de dicho material en relación con la Propuesta y el Programa; (iii) la Propuesta presentada por él cumple con estas Reglas Oficiales y con todos los criterios y directrices establecidos por el Patrocinador; (iv) la Propuesta presentada por él no está sujeta a ningún contrato con terceros y no se requieren consentimientos y/o licencias de terceros en relación con la misma; (v) ni el Patrocinador ni ninguna de sus afiliadas estarán obligados a pagar o incurrir en suma alguna a favor de ninguna persona o entidad en relación con la Propuesta presentada por él; (vi) la Propuesta presentada por él incluye prueba de que se han obtenido todos los permisos requeridos de las autoridades locales y otras autorizaciones; (vii) la Propuesta presentada por él no difama, no tergiversa ni contiene comentarios despectivos ni ningún otro contenido que pudiera afectar negativamente el nombre, la reputación o el goodwill del Patrocinador, de cualquiera de sus afiliadas o de cualquier otra persona y/o entidad; (viii) la Propuesta presentada por él no contiene contenido pornográfico u obsceno, contenido de odio de ningún tipo, contenido que promueva la violencia ni ningún otro contenido ofensivo o inapropiado; (ix) la Propuesta presentada por él no incluye amenazas de ningún tipo ni ningún contenido que pueda intimidar, acosar o intimidar mediante acoso escolar a ninguna persona; y (x) la Propuesta presentada por él no viola ninguna ley aplicable ni publica ningún contenido que ayude o constituya un delito conforme a la ley aplicable.

14. El Patrocinador se reserva el derecho, ejercitable a su exclusivo criterio, de descalificar a cualquier Participante y finalizar inmediatamente su participación en el Programa previa notificación y por cualquier motivo, incluyendo, sin limitación, si el Patrocinador considera que dicho Participante ha violado el espíritu del Programa, no ha participado en el Programa de buena fe, ha utilizado indebidamente cualquier subvención, premio o incentivo proporcionado por el Patrocinador, o ha incumplido cualquiera de los términos de estas Reglas Oficiales, incluyendo

will be final, and Participant acknowledges that it will not have any right to object to, modify or reverse any such determination.

15. To the extent permitted by applicable law, neither Sponsor nor any of its representatives, subsidiaries, affiliates, advertising and/or promotion agencies, legal and financial advisors, or any of their respective officers, directors, shareholders, agents, licensees, licensors or employees (collectively “**Released Parties**”) are responsible for incorrect or inaccurate entry of information, human error, technical malfunction, lost/delayed data transmission, omission, interruption, deletion, defect, line failure of any telephone, computer or other network, computer equipment, software or any combination thereof, inability to access Sponsor’s website, for problems uploading any Proposals or downloading any Program-related materials from Sponsor’s website or for late, lost, stolen, damaged, misdirected, incorrect, garbled, delayed, undelivered or incomplete Proposals or other materials. For purposes of these Official Rules, receipt of a Proposal occurs when Sponsor’s website servers successfully receive the uploaded Proposal in accordance with the entry guidelines referred to herein and record the required Proposal information.

16. **Intellectual Property**

a. “**Intellectual Property Rights**”, as used in these Official Rules, means patents, rights to inventions, copyrights, trademarks, trade names and domain names, rights in get-up, rights in goodwill or to sue for passing off, rights in designs, rights in computer software, database rights, rights in know-how and trade secrets, rights associated with AI models and any other intellectual property rights, in each case whether registered or unregistered and including all applications (or rights to apply) for, and renewals or extensions of, such rights and all similar or

cualquier declaración o garantía proporcionada por el Participante en virtud de las mismas, en cualquier momento durante el Programa. La determinación del Patrocinador al respecto será final, y el Participante reconoce que no tendrá derecho alguno a objetar, modificar o revertir dicha determinación.

15. En la medida permitida por la ley aplicable, ni el Patrocinador ni ninguno de sus representantes, subsidiarias, afiliadas, agencias de publicidad y/o promoción, asesores legales y financieros, ni ninguno de sus respectivos funcionarios, directores, accionistas, agentes, licenciarios, licenciantes o empleados (colectivamente, las “**Partes Exoneradas**”) serán responsables por la entrada incorrecta o inexacta de información, error humano, falla técnica, pérdida o retraso en la transmisión de datos, omisión, interrupción, eliminación, defecto, falla de línea telefónica, computadora u otra red, equipo informático, software o cualquier combinación de los mismos, imposibilidad de acceder al sitio web del Patrocinador, problemas para cargar Propuestas o descargar materiales relacionados con el Programa desde el sitio web del Patrocinador, o por Propuestas u otros materiales presentados fuera de plazo, perdidos, robados, dañados, mal dirigidos, incorrectos, corruptos, retrasados, no entregados o incompletos. A los efectos de estas Reglas Oficiales, la recepción de una Propuesta ocurre cuando los servidores del sitio web del Patrocinador reciben correctamente la Propuesta cargada conforme a las directrices de participación aquí referidas y registran la información requerida de la Propuesta.

16. **Propiedad Intelectual**

a. “**Derechos de Propiedad Intelectual**”, según se utiliza en estas Reglas Oficiales, significa patentes, derechos sobre invenciones, derechos de autor, marcas, nombres comerciales y nombres de dominio, derechos sobre la presentación comercial, derechos sobre *goodwill* o sobre acciones por competencia desleal, derechos sobre diseños, derechos sobre software, derechos sobre bases de datos, derechos sobre know-how y secretos comerciales, derechos asociados a modelos de IA y cualquier otro derecho de propiedad intelectual, en cada caso registrado o no, incluyendo todas las

<p>equivalent rights or forms of protection which may now or in the future subsist in any part of the world.</p> <p>b. As between Participant and Sponsor, all Intellectual Property Rights in the Proposal, including all materials and information therein, that in each case were originally created and owned by Participant solely in connection with and as a result of its participation in the Program (“<b>Participant Materials</b>”) shall remain vested solely with Participant, subject to the rights of QTI and its affiliates in and to any QTI Products (and any derivative works thereof) referenced, used or incorporated with or in, or relating to, Participant Materials.</p> <p>c. QTI and/or its affiliates may from time-to-time, and subject to execution of appropriate license agreement(s), provide any Participant with a limited, non-exclusive, non-sublicensable, non-transferable, royalty-free, revocable license to access or use certain software, hardware and infrastructure of QTI (“<b>QTI Products</b>”) during Participant’s participation in the Program and solely for use in development of the Proposal. Each such Participant acknowledges that access to and use of such QTI Products will be subject to applicable licensing terms and separate license agreements prescribed by the relevant licensing entity. All rights, title and interests in and to the QTI Products, including any Intellectual Property Rights therein or relating thereto, will remain vested solely with QTI, its affiliate or the relevant licensor. QTI, its affiliate or the relevant licensor may at any time revoke the license without any further liability to Participant or any other party.</p> <p>d. To the extent that any Participant Materials incorporate or rely on any QTI Products or materials created by QTI or its affiliates, agents or licensors, and to the extent Participant intends or desires to continue using such QTI Products after</p>	<p>solicitudes (o derechos a solicitar) y renovaciones o extensiones de dichos derechos, así como todos los derechos o formas de protección similares o equivalentes que existan ahora o puedan existir en el futuro en cualquier parte del mundo.</p> <p>b. Entre el Participante y el Patrocinador, todos los Derechos de Propiedad Intelectual de la Propuesta, incluidos todos los materiales e información contenidos en la misma, que en cada caso hayan sido originalmente creados y sean propiedad del Participante exclusivamente en relación con y como resultado de su participación en el Programa (“<b>Materiales del Participante</b>”), permanecerán exclusivamente en poder del Participante, sujetos a los derechos de QTI y sus afiliadas sobre cualquier Producto de QTI (y cualquier obra derivada del mismo) mencionado, utilizado o incorporado con o en los Materiales del Participante, o relacionado con los mismos.</p> <p>c. QTI y/o sus afiliadas podrán, de vez en cuando y sujeto a la ejecución de los acuerdos de licencia correspondientes, proporcionar a cualquier Participante una licencia limitada, no exclusiva, no sublicenciable, no transferible, libre de regalías y revocable para acceder o utilizar cierto software, hardware e infraestructura de QTI (“<b>Productos de QTI</b>”) durante la participación del Participante en el Programa y exclusivamente para su uso en el desarrollo de la Propuesta. Cada Participante reconoce que el acceso y uso de dichos Productos de QTI estará sujeto a los términos de licencia aplicables y a acuerdos de licencia separados establecidos por la entidad licenciante correspondiente. Todos los derechos, títulos e intereses sobre los Productos de QTI, incluidos cualesquiera Derechos de Propiedad Intelectual contenidos en los mismos o relacionados con ellos, permanecerán exclusivamente en poder de QTI, su afiliada o el licenciante correspondiente. QTI, su afiliada o el licenciante correspondiente podrá revocar la licencia en cualquier momento sin responsabilidad adicional alguna frente al Participante o cualquier otra parte.</p> <p>d. En la medida en que cualquier Material del Participante incorpore o se base en cualquier Producto de QTI o materiales creados por QTI o sus afiliadas, agentes o licenciantes, y en la medida en que el Participante pretenda o desee continuar</p>
--	--

<p>the Program ends (or, if earlier, until the applicable license agreement agreed to during the Program terminates or expires), the applicable Participant will enter into appropriate license arrangements with QTI or the authorized licensors of such materials to continue using such QTI Products. Any such continued licensing for use of such QTI Products or materials created by QTI or its affiliates, agents or licensors is at the sole discretion of QTI or the authorized licensors of such materials.</p>	<p>utilizando dichos Productos de QTI después de la finalización del Programa (o, si ocurre antes, hasta que el acuerdo de licencia aplicable celebrado durante el Programa finalice o expire), el Participante correspondiente celebrará los acuerdos de licencia apropiados con QTI o con los licenciantes autorizados de dichos materiales para continuar utilizando dichos Productos de QTI. Cualquier licencia continua para el uso de dichos Productos de QTI o materiales creados por QTI o sus afiliadas, agentes o licenciantes quedará a exclusivo criterio de QTI o de los licenciantes autorizados de dichos materiales.</p>
<p>e. Participant hereby grants to Sponsor and its affiliates a limited, worldwide, fully paid up, royalty-free, non-exclusive, non-transferable, and non-sublicensable (except to contractors bound by written confidentiality obligations and engaged to perform Program-related services) a license to (i) use, reproduce, display, internally evaluate, and internally modify the Participant Materials solely for purposes of program administration, evaluation, and support; and (ii) use Participant's name, logo, and a description of the Proposal for Program-related publicity, case studies, marketing, and communications in any media, during the term of the Program and for a reasonable period thereafter. The license will remain in effect for the duration of the Program and for a reasonable period thereafter for the limited purposes described above and does not authorize commercialization, public distribution, creation of derivative works for external use or integration into QTI products or services. Any use beyond Program administration, evaluation, or Program-related publicity shall require a separate written agreement executed between the parties. For clarity, nothing in this Section transfers ownership of any Participant intellectual property; Participant retains all right, title, and interest in and to the Participant Materials, and the only rights granted to Sponsor are those expressly set forth above.</p>	<p>e. El Participante otorga por la presente al Patrocinador y a sus afiliadas una licencia limitada, mundial, totalmente pagada, libre de regalías, no exclusiva, no transferible y no sublicenciable (excepto a contratistas sujetos a obligaciones de confidencialidad por escrito y contratados para prestar servicios relacionados con el Programa) para: (i) usar, reproducir, mostrar, evaluar internamente y modificar internamente los Materiales del Participante exclusivamente para fines de administración, evaluación y soporte del Programa; y (ii) utilizar el nombre del Participante, su logotipo y una descripción de la Propuesta para publicidad relacionada con el Programa, estudios de caso, marketing y comunicaciones en cualquier medio, durante el plazo del Programa y por un período razonable posterior. La licencia permanecerá en vigor durante la duración del Programa y por un período razonable posterior para los fines limitados descritos anteriormente y no autoriza la comercialización, distribución pública, creación de obras derivadas para uso externo ni la integración en productos o servicios de QTI. Cualquier uso más allá de la administración del Programa, la evaluación o la publicidad relacionada con el Programa requerirá un acuerdo separado por escrito celebrado entre las partes. Para mayor claridad, nada en esta Sección transfiere la titularidad de la propiedad intelectual del Participante; el Participante conserva todos los derechos, títulos e intereses sobre los Materiales del Participante, y los únicos derechos otorgados al Patrocinador son los expresamente establecidos anteriormente.</p>
<p>f. Participant acknowledges that: (i) Sponsor and its affiliates have access to ideas, concepts,</p>	<p>f. El Participante reconoce que: (i) el Patrocinador y sus afiliadas tienen acceso a ideas, conceptos,</p>

prototypes, products, code, know-how, trade secrets, plans, designs and construction information, processes and flowcharts, formulas, manufacturing techniques, discoveries, inventions, product specifications, machinery, drawings, photographs, computer source codes, equipment, devices, tools and apparatus and any other engineering or other technical information, and other materials, and the same are constantly being submitted to it or being developed by its employees/personnel; and (ii) ideas, concepts, strategies may be competitive with, similar to, or identical to content in the Proposal or Participant Materials and/or each other in theme, idea, workflow, concept, design, format, or other respects. Participant acknowledges and agrees that Participant will not be entitled to any compensation as a result of any use by Sponsor or its affiliates of any such similar or identical material that has or may come to Sponsor, or any of its affiliates, from other sources. Except where prohibited by applicable law, Participant acknowledges and agrees that neither Sponsor or its affiliates nor any of the Released Parties will now or in the future have any duty or liability, direct or indirect, vicarious, contributory, or otherwise, with respect to the infringement or protection of Participant's Intellectual Property Rights in and to its Proposal or Participant Materials. Participant further acknowledges that, with respect to any claim of Participant relating to or arising out of Sponsor's or any of its affiliate's actual or alleged exploitation or use of any Proposal or Participant Materials submitted, created or arising in connection with the Program, the damage, if any, thereby caused to Participant will not be irreparable or otherwise sufficient to entitle Participant to seek any injunctive or other equitable relief or in any way enjoin, otherwise interfere with, delay, or interrupt the production, distribution, exhibition, or other exploitation of any production based on, or allegedly based on Participant Materials, and Participant's rights and remedies in any such event will be strictly limited to the right to recover damages, if any, in an action at law.

prototipos, productos, código, know-how, secretos comerciales, planes, diseños e información de construcción, procesos y diagramas de flujo, fórmulas, técnicas de fabricación, descubrimientos, invenciones, especificaciones de productos, maquinaria, dibujos, fotografías, códigos fuente de computadora, equipos, dispositivos, herramientas y aparatos y cualquier otra información técnica o de ingeniería, así como otros materiales, y que los mismos se presentan constantemente o son desarrollados por sus empleados o personal; y (ii) las ideas, conceptos y estrategias pueden ser competitivas, similares o idénticas al contenido de la Propuesta o de los Materiales del Participante y/o entre sí en cuanto a tema, idea, flujo de trabajo, concepto, diseño, formato u otros aspectos. El Participante reconoce y acepta que no tendrá derecho a compensación alguna como resultado del uso por parte del Patrocinador o sus afiliadas de cualquier material similar o idéntico que haya llegado o pueda llegar al Patrocinador o a cualquiera de sus afiliadas desde otras fuentes. Salvo cuando lo prohíba la ley aplicable, el Participante reconoce y acepta que ni el Patrocinador ni sus afiliadas ni ninguna de las Partes Exoneradas tendrán ahora ni en el futuro deber o responsabilidad alguna, directa o indirecta, vicaria, contributiva o de otro tipo, con respecto a la infracción o protección de los Derechos de Propiedad Intelectual del Participante sobre su Propuesta o sus Materiales del Participante. El Participante reconoce además que, con respecto a cualquier reclamación del Participante relacionada con o derivada de la explotación o uso real o presunto por parte del Patrocinador o cualquiera de sus afiliadas de cualquier Propuesta o Materiales del Participante presentados, creados o derivados en relación con el Programa, el daño, si lo hubiere, causado al Participante no será irreparable ni suficiente para darle derecho a solicitar medidas cautelares u otro tipo de reparación equitativa, ni para impedir, interferir, retrasar o interrumpir la producción, distribución, exhibición u otra explotación de cualquier producción basada en, o supuestamente basada en, los Materiales del Participante, quedando los derechos y recursos del Participante estrictamente limitados al derecho a reclamar daños y perjuicios, si los hubiere, en una acción judicial.

17. PARTICIPANT ACCEPTS THE CONDITIONS STATED IN THESE OFFICIAL RULES, AGREES TO BE BOUND BY THE DECISIONS OF SPONSOR, AND WARRANTS THAT PARTICIPANT IS ELIGIBLE TO PARTICIPATE IN THIS PROGRAM. PARTICIPANT FURTHER AGREES, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THAT THE RELEASED PARTIES WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY CLAIMS, LOSSES, LIABILITY, AND DAMAGES OF ANY KIND (INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY ATTORNEYS' FEES AND EXPENSES), ASSERTED AGAINST ANY OF THEM, INCURRED, SUSTAINED, OR ARISING IN CONNECTION WITH THE PROGRAM, INCLUDING IN CONNECTION WITH USE, ACCEPTANCE, OR MISUSE OF ANY PROPOSAL, OR WHILE PREPARING FOR, PARTICIPATING IN, AND/OR TRAVELING TO OR FROM ANY PROGRAM RELATED ACTIVITY, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY INJURY, DAMAGE, DEATH, LOSS, OR ACCIDENT TO PERSON OR PROPERTY, OR FROM PARTICIPANT'S BREACH OF ANY AGREEMENT OR WARRANTY ASSOCIATED WITH THE PROGRAM, INCLUDING THESE OFFICIAL RULES. NOTWITHSTANDING THE REVIEW BY SPONSOR OF ANY PROPOSAL OR PARTICIPANT MATERIALS, PARTICIPANT UNDERSTANDS AND AGREES TO BEAR SOLE LIABILITY AND RESPONSIBILITY FOR THE CONTENTS OF ITS PROPOSAL AND ANY PARTICIPANT MATERIALS AND AGREES TO REIMBURSE THE RELEASED PARTIES FOR ANY DAMAGES AND/OR COSTS INCURRED AS A RESULT OF ANY THIRD PARTY CLAIM OR DEMAND RELATING TO SUCH CONTENT, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY CLAIM OF INFRINGEMENT OR MISAPPROPRIATION.

17. EL PARTICIPANTE ACEPTA LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN ESTAS REGLAS OFICIALES, ACEPTA QUEDAR VINCULADO POR LAS DECISIONES DEL PATROCINADOR Y DECLARA QUE ES ELEGIBLE PARA PARTICIPAR EN ESTE PROGRAMA. EL PARTICIPANTE ACEPTA ADEMÁS, EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, QUE LAS PARTES EXONERADAS NO SERÁN RESPONSABLES POR NINGUNA RECLAMACIÓN, PÉRDIDA, RESPONSABILIDAD O DAÑO DE NINGÚN TIPO (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, HONORARIOS Y GASTOS DE ABOGADOS), ALEGADOS CONTRA CUALQUIERA DE ELLAS, INCURRIDOS, SUFRIDOS O DERIVADOS EN RELACIÓN CON EL PROGRAMA, INCLUYENDO EN RELACIÓN CON EL USO, ACEPTACIÓN O USO INDEBIDO DE CUALQUIER PROPUESTA, O DURANTE LA PREPARACIÓN PARA, PARTICIPACIÓN EN Y/O DESPLAZAMIENTO HACIA O DESDE CUALQUIER ACTIVIDAD RELACIONADA CON EL PROGRAMA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER LESIÓN, DAÑO, MUERTE, PÉRDIDA O ACCIDENTE A PERSONAS O BIENES, O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO POR PARTE DEL PARTICIPANTE DE CUALQUIER ACUERDO O GARANTÍA ASOCIADA AL PROGRAMA, INCLUYENDO ESTAS REGLAS OFICIALES. NO OBSTANTE LA REVISIÓN POR PARTE DEL PATROCINADOR DE CUALQUIER PROPUESTA O MATERIALES DEL PARTICIPANTE, EL PARTICIPANTE ENTIENDE Y ACEPTA ASUMIR LA RESPONSABILIDAD ÚNICA Y EXCLUSIVA POR EL CONTENIDO DE SU PROPUESTA Y DE CUALQUIER MATERIAL DEL PARTICIPANTE Y ACEPTA REEMBOLSAR A LAS PARTES EXONERADAS POR CUALQUIER DAÑO Y/O COSTO INCURRIDO COMO RESULTADO DE CUALQUIER RECLAMACIÓN O DEMANDA DE TERCEROS RELACIONADA CON DICHO CONTENIDO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER RECLAMACIÓN POR INFRACCIÓN O APROPIACIÓN INDEBIDA.

18. Sponsor's decisions (including the decisions of Sponsor's affiliates or other agent appointed or selected by Sponsor to administer the Program) are final and binding in all matters related to this Program, including interpretation and application of these Official Rules (without prejudice to any claim that could be filed before the Court). Potential Shortlisted Participants may be contacted by Sponsor or its agents using the contact information provided by such Participant in its Proposal. Sponsor reserves the right, in its sole discretion, to disqualify any Participant found tampering with the entry process, Proposal or QTI Materials or otherwise interfering with the proper administration of the Program or violating these Official Rules and void all such Proposals.

19. Sponsor may cancel, modify, or suspend the Program, or modify these Official Rules (or any portion thereof or hereof) in its sole discretion, including without limitation due to a force majeure event, without any further obligation or liability. Any modifications made to these Official Rules will be made effective when posted on the Program website or otherwise made available to Participants, and Participant hereby acknowledges and agrees that any such modifications will be binding on Participant.

20. Participant hereby acknowledges and agrees that the relationship between Participant and Sponsor is not a confidential, fiduciary, exclusive or other special relationship, and Participant's decision to submit a Proposal in connection with this Program does not place Sponsor in a position that is any different from the position held by members of the general public with regard to elements of the Proposal, other than as set forth in these Official Rules.

21. Sponsor reserves the right not to select any Participant in any phase of the Program or select a lesser number of Participants other than as set out herein at its sole discretion and judgment at each phase, including for reasons of any withdrawals or

18. Las decisiones del Patrocinador (incluidas las decisiones de sus afiliadas u otros agentes designados o seleccionados por el Patrocinador para administrar el Programa) son finales y vinculantes en todas las materias relacionadas con este Programa, incluida la interpretación y aplicación de estas Reglas Oficiales (sin perjuicio de cualquier reclamación que pueda presentarse ante los tribunales). Los posibles Participantes Preseleccionados podrán ser contactados por el Patrocinador o sus agentes utilizando la información de contacto proporcionada por dicho Participante en su Propuesta. El Patrocinador se reserva el derecho, a su exclusivo criterio, de descalificar a cualquier Participante que se encuentre manipulando el proceso de inscripción, la Propuesta o los Materiales de QTI, o interfiriendo de cualquier otra forma con la correcta administración del Programa o violando estas Reglas Oficiales, y de anular todas dichas Propuestas.

19. El Patrocinador podrá cancelar, modificar o suspender el Programa, o modificar estas Reglas Oficiales (o cualquier parte de las mismas), a su exclusivo criterio, incluyendo, sin limitación, debido a un evento de fuerza mayor, sin ninguna obligación o responsabilidad adicional. Cualquier modificación realizada a estas Reglas Oficiales entrará en vigor cuando sea publicada en el sitio web del Programa o puesta a disposición de los Participantes por otros medios, y el Participante reconoce y acepta que dichas modificaciones serán vinculantes.

20. El Participante reconoce y acepta que la relación entre el Participante y el Patrocinador no es confidencial, fiduciaria, exclusiva ni ninguna otra relación especial, y que la decisión del Participante de presentar una Propuesta en relación con este Programa no coloca al Patrocinador en una posición diferente de la ocupada por los miembros del público en general con respecto a los elementos de la Propuesta, salvo lo expresamente establecido en estas Reglas Oficiales.

21. El Patrocinador se reserva el derecho de no seleccionar a ningún Participante en cualquier fase del Programa o de seleccionar un número menor de Participantes distinto al establecido en estas Reglas, a su exclusivo criterio y juicio en cada fase,

disqualifications. If any Participant withdraws from the Program, it will promptly refund any grants, incentives and awards provided to it by Sponsor related to the Program.

incluyendo por motivos de retiros o descalificaciones. Si algún Participante se retira del Programa, deberá reembolsar de inmediato cualquier subvención, incentivo o premio proporcionado por el Patrocinador en relación con el Programa.

**22. Compliance with Laws**

**22. Cumplimiento de las Leyes**

a. Each Participant shall at all times comply with all applicable domestic and international laws in connection with their participation in the Program, including but not limited to applicable domestic and international anti-corruption and record-keeping laws and regulations, such as the U.S. Foreign Corrupt Practices Act, and the U.K. Bribery Act, and not directly or indirectly, offer, pay, promise make, offer, authorize, or promise any payments or contribution of money, gifts, business courtesies, hospitality or anything of value to any person for the purpose of influencing any official act or decision of such person in their official capacity, inducing such person to perform or omit any act in violation of their lawful duty, improperly obtain or retain business, securing any improper advantage, pay for improper advantage already secured, or inducing such person to use their influence to affect or influence any act or decision of any foreign or domestic government official or employee, government instrumentality, political party, political official, candidate for political office, member of a royal family, or any officer or employee of a public international organization.

a. Cada Participante deberá cumplir en todo momento con todas las leyes nacionales e internacionales aplicables en relación con su participación en el Programa, incluyendo, sin limitación, las leyes y regulaciones nacionales e internacionales anticorrupción y de mantenimiento de registros, tales como la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero de los Estados Unidos (U.S. Foreign Corrupt Practices Act) y la Ley de Soborno del Reino Unido (U.K. Bribery Act), y no deberá, directa o indirectamente, ofrecer, pagar, prometer, autorizar o prometer pagos o contribuciones de dinero, regalos, cortesías comerciales, hospitalidad o cualquier cosa de valor a ninguna persona con el propósito de influir en cualquier acto o decisión oficial de dicha persona en su capacidad oficial, inducir a dicha persona a realizar u omitir cualquier acto en violación de su deber legal, obtener o retener negocios de manera indebida, asegurar cualquier ventaja indebida, pagar por una ventaja indebida ya obtenida o inducir a dicha persona a utilizar su influencia para afectar o influir en cualquier acto o decisión de cualquier funcionario o empleado gubernamental nacional o extranjero, entidad gubernamental, partido político, funcionario político, candidato a cargo político, miembro de una familia real o cualquier funcionario o empleado de una organización internacional pública.

b. Each Participant shall comply with, will not violate, and will not cause QTI to violate any applicable domestic and international export control and economic sanctions laws, orders, and regulations, including but not limited to the Export Administration Regulations, 15 CFR Parts 730-774, the Foreign Assets Control Regulation, 31 CFR Parts 500-599. In connection with the activities contemplated by this Agreement, Participant warrants that they are not (i) listed on a prohibited or restricted party list published by the U.S. government, including but not limited to the

b. Cada Participante deberá cumplir, no violar y no causar que QTI viole cualesquiera leyes, órdenes o regulaciones nacionales e internacionales aplicables en materia de control de exportaciones y sanciones económicas, incluyendo, sin limitación, las Export Administration Regulations, 15 CFR Partes 730-774, y las regulaciones de la Oficina de Control de Activos Extranjeros, 31 CFR Partes 500-599. En relación con las actividades contempladas por este Acuerdo, el Participante declara y garantiza que no está: (i) incluido en ninguna lista de partes prohibidas o restringidas

U.S. Department of Treasury’s “List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons” and “Consolidated Sanctions List”, and the U.S. Department of Commerce’s Entity List, Unverified List, Denied Persons List, and Military End-User List, or any similar list maintained by the United Kingdom, the European Union or its Member States, or other applicable local authority; (ii) located or resident in a country or territory against which the U.S. government maintains comprehensive economic sanctions or an embargo (i.e., currently, Cuba, Iran, North Korea, and the Crimea and other regions of Ukraine controlled by the Russian Federation); or (iii) otherwise the target of U.S. sanctions. Subject to relevant laws, Participant agrees to notify QTI of any violation of this section that has or may have occurred.

c. If a Participant is permitted access to any facilities, infrastructure or systems of QTI or its affiliates, such Participant will comply with all applicable policies, regulations and codes of conduct of QTI and/or its affiliates as communicated to Participant from time to time.

d. Each Participant represents and warrants to QTI that, in connection with the transactions contemplated herein or in connection with any other transactions involving QTI, Participant, and everyone acting on its behalf, will comply with all applicable anti-corruption laws. Each Participant represents and warrants to QTI that Participant has not, and covenants and agrees that it will not, in connection with the transactions contemplated herein or in connection with any other transactions involving QTI or its affiliates, make, promise, or offer to make any payment or transfer anything of value, directly or indirectly, to any individual to secure an improper advantage. It is the intent of QTI and Participant that no payments or transfer of value will be made which have the purpose or effect of public or commercial bribery, acceptance of or acquiescence in extortion, kickbacks, or other unlawful or improper means of obtaining or retaining business. Each Participant represents and warrants that no payment will be made to anyone

publicada por el gobierno de los Estados Unidos, incluyendo, sin limitación, la “List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons” y la “Consolidated Sanctions List” del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos, así como la Entity List, Unverified List, Denied Persons List y Military End-User List del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, o cualquier lista similar mantenida por el Reino Unido, la Unión Europea o sus Estados Miembros, u otra autoridad local aplicable; (ii) ubicado o residente en un país o territorio contra el cual el gobierno de los Estados Unidos mantenga sanciones económicas integrales o un embargo (actualmente Cuba, Irán, Corea del Norte y Crimea y otras regiones de Ucrania controladas por la Federación Rusa); o (iii) sea de cualquier otra forma objeto de sanciones de los Estados Unidos. Sujeto a las leyes pertinentes, el Participante acepta notificar a QTI cualquier violación de esta sección que haya ocurrido o pueda haber ocurrido.

c. Si a un Participante se le permite acceder a cualesquiera instalaciones, infraestructuras o sistemas de QTI o de sus afiliadas, dicho Participante deberá cumplir con todas las políticas, regulaciones y códigos de conducta aplicables de QTI y/o de sus afiliadas, según le sean comunicados periódicamente.

d. Cada Participante declara y garantiza a QTI que, en relación con las transacciones contempladas en este documento o con cualquier otra transacción que involucre a QTI, el Participante y toda persona que actúe en su nombre cumplirán con todas las leyes anticorrupción aplicables. Cada Participante declara y garantiza a QTI que no ha realizado, y se compromete a no realizar, en relación con las transacciones aquí contempladas o con cualquier otra transacción que involucre a QTI o a sus afiliadas, ningún pago, promesa u oferta de pago ni transferencia de ningún valor, directa o indirectamente, a ninguna persona para asegurar una ventaja indebida. Es la intención de QTI y del Participante que no se realice ningún pago o transferencia de valor con el propósito o efecto de soborno público o comercial, aceptación o tolerancia de extorsión, comisiones ilegales u otros medios ilegales o impropios para obtener o retener negocios. Cada Participante declara y garantiza que no se realizará ningún pago a ninguna persona, por

for any reason on behalf of or for the benefit of QTI or its affiliates which is not pre-approved in writing by QTI or its affiliates and which is not properly and accurately recorded in Participant's books and records, including amount, purpose and recipient, all of which will be maintained with supporting documentation.

**23. Dispute Resolution and Governing Law**

a. Except as required under the jurisdiction-specific provisions below, these Official Rules shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the State of California, U.S.A., without regard to conflict-of-law principles that would result in the application of the laws of any other jurisdiction. California law applies exclusively to internal Qualcomm matters and shall govern this Program to the maximum extent permitted, with local laws applying only to the minimum extent required under non-waivable mandatory provisions of Brazilian or Mexican law, and only where failure to apply such provisions would render these Rules invalid, unenforceable, or contrary to public-order requirements.] [For clarity, the parties agree that the application of Brazilian or Mexican law is limited exclusively to: (i) mandatory consumer-protection provisions; (ii) non-waivable public-order rules; (iii) requirements necessary to ensure the validity or enforceability of these Rules for Participants located in Brazil or Mexico; and (iv) any statutory rights that cannot legally be overridden by contract. All other matters shall continue to be governed solely by California law.

b. The parties will attempt to resolve all disputes, claims and controversies arising under or in connection with these Official Rules through mutual negotiation in good faith. All such disputes, claims or controversies which remain unresolved by such good faith negotiation, within thirty (30) days of either Party seeking such negotiation, shall be submitted to a confidential arbitration administered and conducted in accordance with the Rules of Arbitration of the International Chamber

ningún motivo, en nombre de o en beneficio de QTI o de sus afiliadas, que no haya sido previamente aprobado por escrito por QTI o sus afiliadas y que no esté debidamente y correctamente registrado en los libros y registros del Participante, incluyendo el monto, el propósito y el destinatario, los cuales se mantendrán con la documentación de respaldo correspondiente.

**23. Resolución de Disputas y Ley Aplicable**

a. Salvo que se requiera conforme a las disposiciones específicas de jurisdicción que se indican a continuación, estas Reglas Oficiales se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado de California, Estados Unidos de América, sin tener en cuenta los principios de conflicto de leyes que resultarían en la aplicación de las leyes de cualquier otra jurisdicción. La ley de California se aplica exclusivamente a asuntos internos de Qualcomm y regirá este Programa en la máxima medida permitida, aplicándose las leyes locales únicamente en la medida mínima requerida por disposiciones obligatorias e irrenunciables de la legislación brasileña o mexicana, y solo cuando la falta de aplicación de dichas disposiciones hiciera que estas Reglas fueran inválidas, inexigibles o contrarias a requisitos de orden público. Para mayor claridad, las partes acuerdan que la aplicación de la legislación brasileña o mexicana se limita exclusivamente a: (i) disposiciones obligatorias de protección al consumidor; (ii) normas de orden público irrenunciables; (iii) requisitos necesarios para asegurar la validez o exigibilidad de estas Reglas para los Participantes ubicados en Brasil o México; y (iv) cualquier derecho legal que no pueda ser válidamente renunciado por contrato. Todos los demás asuntos continuarán rigiéndose exclusivamente por la ley de California.

b. Las partes intentarán resolver todas las disputas, reclamaciones y controversias que surjan en virtud de o en relación con estas Reglas Oficiales mediante negociación mutua de buena fe. Todas dichas disputas, reclamaciones o controversias que permanezcan sin resolverse tras dicha negociación de buena fe, dentro de los treinta (30) días siguientes a que cualquiera de las Partes solicite dicha negociación, se someterán a arbitraje confidencial administrado y conducido de

of Commerce (“**ICC Rules**”). A single arbitrator shall be selected in accordance with the ICC Rules. The place of such arbitration shall be in San Francisco, California, U.S.A. The language of the arbitration shall be English. The arbitrator’s decision shall be final and binding on the parties. The prevailing Party shall be entitled to recovery from the other party, all arbitration costs, attorney fees, and other related expenses, incurred in any such proceedings. The parties agree that judgment may be entered upon such an award in any court of competent jurisdiction. Nothing in these Official Rules precludes Sponsor from seeking and obtaining from a court of competent jurisdiction appropriate equitable relief, including without limitation, a temporary restraining order or other injunctive relief, to prevent a breach of these Official Rules or to otherwise maintain the status quo pending outcome of any arbitration proceeding.

c. For Participants located in Brazil, these Rules shall be governed by Brazilian law solely to the limited extent required under Brazilian mandatory legal provisions and public-order/consumer-protection principles. Any disputes that cannot be validly resolved through ICC arbitration seated in San Francisco under California law shall be resolved before the courts of São Paulo, Brazil, or through Brazil-based arbitration if mutually agreed.

d. For Participants located in Mexico, these Rules shall be governed by Mexican law solely to the limited extent required under Mexican mandatory legal provisions. Any disputes that cannot be validly resolved through ICC arbitration seated in San Francisco under California law shall be resolved before the courts of Mexico City, Mexico, or through Mexico-based arbitration if mutually agreed.

24. This Agreement is written in English with a translation in Spanish and Portuguese, respectively. In case of any inconsistency, discrepancy, or conflict in the meaning or

conformidad con las Reglas de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional (“**Reglas de la CCI**”). Se seleccionará un único árbitro de conformidad con las Reglas de la CCI. El lugar del arbitraje será San Francisco, California, Estados Unidos de América. El idioma del arbitraje será el inglés. La decisión del árbitro será final y vinculante para las partes. La Parte vencedora tendrá derecho a recuperar de la otra parte todos los costos de arbitraje, honorarios de abogados y demás gastos relacionados incurridos en dichos procedimientos. Las partes acuerdan que la sentencia podrá ejecutarse sobre dicho laudo en cualquier tribunal de jurisdicción competente. Nada en estas Reglas Oficiales impide que el Patrocinador solicite y obtenga de un tribunal de jurisdicción competente medidas equitativas apropiadas, incluyendo, sin limitación, una orden de restricción temporal u otra medida cautelar, para prevenir un incumplimiento de estas Reglas Oficiales o para mantener el statu quo mientras se resuelve cualquier procedimiento arbitral.

c. Para los Participantes ubicados en Brasil, estas Reglas se regirán por la legislación brasileña únicamente en la medida limitada requerida por las disposiciones legales obligatorias brasileñas y por los principios de orden público y protección al consumidor. Cualquier disputa que no pueda resolverse válidamente mediante arbitraje de la CCI con sede en San Francisco bajo la ley de California será resuelta ante los tribunales de São Paulo, Brasil, o mediante arbitraje con sede en Brasil si las partes así lo acuerdan.

d. Para los Participantes ubicados en México, estas Reglas se regirán por la legislación mexicana únicamente en la medida limitada requerida por las disposiciones legales obligatorias mexicanas. Cualquier disputa que no pueda resolverse válidamente mediante arbitraje de la CCI con sede en San Francisco bajo la ley de California será resuelta ante los tribunales de la Ciudad de México, México, o mediante arbitraje con sede en México si las partes así lo acuerdan.

24. Este Acuerdo está redactado en inglés y cuenta con traducción al español y al portugués, respectivamente. En caso de cualquier inconsistencia, discrepancia o conflicto en el

<p>interpretation of this Agreement, the English version shall prevail.</p> <p>25. <b>General Terms.</b> For purposes of clarity, the Program is not a promotional contest, sweepstakes, lottery, or any similar activity regulated under applicable promotional-marketing laws. The Program is intended solely for educational and mentorship purposes and does not guarantee, represent, or imply any commercial outcome, partnership, revenue opportunity, or business commitment from Qualcomm or its affiliates.</p>	<p>significado o interpretación de este Acuerdo, prevalecerá la versión en inglés.</p> <p>25. <b>Términos Generales.</b> Para mayor claridad, el Programa no constituye un concurso promocional, sorteo, lotería ni ninguna actividad similar regulada conforme a las leyes aplicables de marketing promocional. El Programa está destinado exclusivamente a fines educativos y de mentoría y no garantiza, representa ni implica ningún resultado comercial, asociación, oportunidad de ingresos ni compromiso comercial por parte de Qualcomm o de sus afiliadas.</p>
---	---